

Polija-Varšava: Arhitektūras projektēšanas pakalpojumi**OJ S 137/2018 19/07/2018****Paziņojums par metu konkursu****Pakalpojumi****Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde/līgumslēdzējs

I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Polska Agencja Inwestycji i Handlu S.A.

Valsts reģistrācijas numurs: 012070669

Pasta adrese: ul. Bagatela 12

Pilsēta: Warszawa

NUTS kods: PL91 Warszawski stołeczny

Pasta indekss: 00-585

Valsts: Polija

Kontaktpersona: Marek Szeniawski

E-pasts: konkursy@sarp.org.pl

Tālrunis: +48 228278712/+48 518059157

Fakss: +48 8278713

Interneta adrese(-es):Galvenā adrese: www.paih.gov.pl**I.3. Saziņa**Tieša, neierobežota, bezmaksas piekļuve iepirkuma dokumentiem pilnā apmērā : www.paih.gov.pl

Papildu informāciju var saņemt iepriekš minētajā adresē

Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāšūta uz šādu adresi:

Pilns nosaukums: Stowarzyszenie Architektów Polskich

Valsts reģistrācijas numurs: 230177051

Pasta adrese: ul. Foksal 2

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 00-366

Valsts: Polija

Kontaktpersona: Marek Szeniawski

Tālrunis: +48 228278712/+48 518059157

E-pasts: konkursy@sarp.org.pl

Fakss: +48 8278713

NUTS kods: PL91 Warszawski stołeczny

Interneta adrese(-es):Galvenā adrese: www.sarp.org.pl**I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids**

Publisko tiesību subjekts

I.5. Galvenā darbības joma

Ekonomika un finanses

II.1. Iepirkuma apjoms

II.1.1. Nosaukums

Konkurs na opracowanie koncepcji architektoniczno-tematycznej zamierzenia inwestycyjnego pod nazwą „Pawilon Polski na Wystawie Światowej EXPO 2020 w Dubaju w Zjednoczonych Emiratach Arabskich”

Atsauces numurs: BOK/K-25-61/2018

II.1.2. Galvenās CPV kods

71220000 Arhitektūras projektēšanas pakalpojumi

II.2. Apraksts

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

71222000 Ārpustelņu arhitektūras pakalpojumi, 92312000 Māksliniecišķie pakalpojumi, 92521100 Muzeju izstāžu pakalpojumi, 79932000 Interjera projektēšanas pakalpojumi

II.2.4. Iepirkuma apraksts

1. Ceļem konkursu jēst wylōnienie najļepszego projektu Pawilonu Polski wraz z ekspozycjā wewnētrznā i terenem przylegļym, poļōzonego na terenie Wystawy Światowej EXPO 2020 w Dubaju w Zjednoczonych Emiratach Arabskich.
2. Konkurs jēst otwarty, jednoetapowy i realizacyjny, tj. na jego podstawie zostanie wykonana szczegōłowa Koncepcja architektoniczno-tematyczna.
3. Przedmiotem pracy konkursowej jēst wykonanie rozwiniętej koncepcji architektoniczno-tematycznej Inwestycji z uwzglēdnieniem wymogōw programowych i wytycznych zawartych w Regulaminie i w Materiaļach do Konkursu.
4. Zaproponowana koncepcja powinna w najkorzystniejszy sposōb realizować zaļożenia udziaļu Polski w Wystawie, ze szczegōlnym uwzglēdnieniem wybranych podtematōw zaproponowanych przez Organizatora Wystawy: „Zrōwnoważony rozwój” i „Mobilność”.
5. Zaproponowane koncepcje funkcjonalno-przestrzenne oraz tematyczne, muszā spēlniać w sposōb optymalny oczekiwania Zamawiającego co do rozwiāzań przestrzennych, architektonicznych, programowych, funkcjonalnych oraz zaļożeń ekonomicznych wskazanych w Regulaminie oraz Materiaļach do konkursu oraz być zgodne z wymogami Organizatora Wystawy wskazanymi w Materiaļach do konkursu.
6. Zaproponowane rozwiāzania konkursowe bezwzglēdnie muszā mieścić siē w zakļadany m budżecie.
7. Zaproponowane rozwiāzania konkursowe muszā być wykonalne w ramach harmonogramu narzuconego przez Organizatora Wystawy w Rozdziale 1.2 dokumentu Self-Build Pavilions Delivery Guide zawartego w Materiaļach do Konkursu.
8. Nagrodā gļōwnā w Konkursie jēst nagroda pieniēżna oraz zaproszenie do negocjacji w trybie zamōwienia z wolnej rēki autora wybranej pracy konkursowej.
9. Autorowi zwycięskiej pracy konkursowej zostanie powierzōne opracowanie szczegōłowej koncepcji Pawilonu Polski wraz z ekspozycjā wewnētrznā i zagospodarowaniem terenu przylegļego, bēdācej uszczegōłowieniem pracy konkursowej, spēlniającym w caļości wymogi Organizatora Wystawy, w tym uszczegōłowionych koncepcji: architektonicznej i tematycznej, szczegōłowego opisu ścieżki zwiedzania, Programu Funkcjonalno-Użytkowego oraz obliczenie planowanych kosztōw prac projektowych i obliczenie planowanych kosztōw robōt budowlanych dla realizacji Inwestycji.

10. Autorowi zwycięskiej pracy konkursowej zostanie powierzona realizacja usług: wprowadzania zmian do Koncepcji architektoniczno-tematycznej po jej weryfikacji przez Organizatora Wystawy, uzyskania potwierdzenia zgodności koncepcji architektonicznej z lokalnym prawem budowlanym obowiązującym w Dubaju w Zjednoczonych Emiratach Arabskich, udzielania odpowiedzi na pytania dotyczące Koncepcji architektoniczno-tematycznej zadanych w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na zaprojektowanie, zabudowę, utrzymanie techniczne i rozbiórkę Pawilonu oraz nadzoru nad realizacją Koncepcji architektoniczno-tematycznej przez podmiot wybrany w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na zaprojektowanie, budowę, utrzymanie techniczne i rozbiórkę Pawilonu na etapach zaprojektowania i budowy.

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija

III.2. Ar līgumu saistītie nosacījumi

III.2.1. Informācija par konkrēto profesiju

Piedalīties var tikai konkrētās profesijas pārstāvji: jāNorādīt profesiju:

Osoby skierowane do realizacji niniejszego zamówienia są członkami odpowiedniej izby samorządu zawodowego, o których mowa w ustawie z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa tj. z dnia 29 września 2016 r. (Dz.U. z 2016 r. poz. 1725)

IV iedaļa: Procedūra

IV.1. Apraksts

IV.1.2. Konkursa veids

Atklāts

IV.1.7. Jau atlasīto dalībnieku vārdi/nosaukumi

IV.1.9. Projektu vērtēšanas kritēriji

Kryteria oceny prac konkursowych:

1. Atraktyjność rozwiązań architektonicznych, ekspozycji wewnętrznej dla wszystkich grup zwiedzających wystawę i zagospodarowania terenu przyległego oraz ich zgodność z wymogami Organizatora Wystawy (maksymalnie 30 pkt);
2. Czytelność i zbieżność pracy konkursowej, w tym w szczególności treści ekspozycji, z wytycznymi Zamawiającego zawartymi w Materiałach do Konkursu, ze szczególnym uwzględnieniem Koncepcji programowej udziału Polski w Wystawie Światowej EXPO w Dubaju i założeń programowych Organizatora Wystawy (maksymalnie 30 pkt.);
3. Funkcjonalność proponowanych rozwiązań wewnątrz budynku projektowanego oraz zagospodarowania terenu przyległego (maksymalnie 20 pkt.)
4. Realność i ekonomika proponowanych rozwiązań technicznych na etapie budowy, eksploatacji, rozbiórki oraz zaproponowanego w pracy konkursowej sposobu ponownego wykorzystania budynku lub jego elementów (maksymalnie 20 pkt);

Każda z prac konkursowych zostanie oceniona przez Sąd Konkursowy na podstawie powyższych kryteriów oraz spełnienia, co do zasady istotnych wymogów Regulaminu. Sąd

Konkursowy ocenia prace konkursowe w sposób całościowy zgodnie z powyższymi kryteriami i wymogami Regulaminu Konkursu przypisując punkty w skali od 1 do 100.

IV.2. Administratīvā informācija

IV.2.2. Terminš, līdz kuram jāsaņem projekti vai dalības pieteikumi

Datums: 20/09/2018 Vietējais laiks: 12:00

IV.2.3. Datums, kad atlasītājiem kandidātiem nosūtīts dalības uzaicinājums

IV.2.4. Valodas, kurās var sagatavot projektu vai dalības pieteikumu

Poļu valoda

IV.3. Godalgas un žūrija

IV.3.1. Informācija par godalgām

Tiks piešķirta(-as) godalga(-as): jāPiešķiramo godalgu skaits un vērtība:

Zamawiający przewiduje przyznanie następujących nagród w ramach Konkursu:

I Nagroda - kwota pieniężna w wysokości 50 000,00 PLN brutto oraz zaproszenie do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki na opracowanie Koncepcji architektoniczno-tematycznej w zakresie określonym w Regulaminie konkursu.

II Nagroda - kwota pieniężna w wysokości 30 000,00 PLN brutto.

III Nagroda - kwota pieniężna w wysokości 20 000,00 PLN brutto.

Sąd Konkursowy ma prawo dokonać innego podziału kwoty przeznaczonej na nagrody oraz do przyznania innej liczby nagród lub do przyznania wyróżnień.

IV.3.2. Informācija par maksājumiem visiem dalībniekiem

Nagrody pieniężne zostaną wypłacone w terminie nie krótszym niż 15 dni i nie dłuższym niż 30 dni od daty zatwierdzenia przez Kierownika Zamawiającego wyników konkursu, a w przypadku wniesienia odwołania lub skargi w terminie nie dłuższym niż 14 dni od wydania ostatecznego wyroku lub postanowienia.

Wypłata nagród pieniężnych nastąpi przelewem, na rachunek bankowy wskazany w karcie identyfikacyjnej pracy konkursowej (Załącznik nr 5 do Regulaminu Konkursu).

W przypadku, gdy najlepszej pracy zostanie przyznana nagroda w postaci zaproszenia do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki na szczegółowe opracowanie pracy konkursowej, Zamawiający skieruje zaproszenie do wybranego Uczestnika w terminie nie krótszym niż 15 dni od daty zatwierdzenia przez Kierownika Zamawiającego wyników Konkursu, a w przypadku wniesienia odwołania lub skargi w terminie nie dłuższym niż 14 dni od wydania ostatecznego wyroku lub postanowienia.

IV.3.3. Turpmākie līgumi

Pakalpojumu līguma slēgšanas tiesības pēc konkursa tiks piešķirtas konkursa uzvarētājam vai vienam no uzvarētājiem: jā

IV.3.4. Žūrijas lēmums

Žūrijas lēmums līgumslēdzējai iestādei/līgumslēdzējam ir saistošs: jā

IV.3.5. Izvēlēto žūrijas locekļu vārdi

Przewodniczący Sądu: arch. Włodzimierz Mucha, sędzia konkursowy SARPZastępca Przewodniczącego Sądu: Pan Tomasz Pisula, Komisarz Generalny Sekcji Polskiej, Prezes PAIHsędzia Referent: arch. Henryk Łaguna, sędzia konkursowy SARPPani Monika Dylağ-Sajór, Koordynator projektu EXPO w PAIH S.A.arch. Ewa P. Porębska, sędzia konkursowy SARParch. Grzegorz Stiasny, sędzia konkursowy SARPPani Aleksandra Frelek, Doradca w Ministerstwie Przedsiębiorczości i Technologiarch. Daria Kieżun sędzia konkursowy SARP -

VI iedaļa: Papildinformācija

VI.3. Papildu informācija

Szczegóły procedury Konkursu zawiera Regulamin Konkursu wraz z załącznikami.

VI.4. Pārskatīšanas procedūras

VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Pasta adrese: ul. Postępu 17A

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts: Polija

E-pasts: odwolania@uzp.gov.pl

Tālrunis: +48 224587801

Fakss: +48 224587800

Interneta adrese: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

1. Uczestnikowi konkursu, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje prawo do wniesienia środków ochrony prawnej na zasadach określonych w dziale VI Ustawy.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy Prawo Zamówień Publicznych czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy Prawo Zamówień Publicznych.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej lub w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
5. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie Ustawy Prawo Zamówień Publicznych albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec treści Regulaminu wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacja ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Regulaminu na stronie internetowej.
8. Odwołanie wobec czynności innych niż wyżej wymienione wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

9. Odwołanie podlega rozpoznaniu, jeżeli:

1) nie zawiera braków formalnych;

2) uiszczono wpis.

10. Wpis uiszcza się najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania.

VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Pasta adrese: ul. Postępu 17A

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts: Polija

E-pasts: odwolania@uzp.gov.pl

Tālrunis: +48 224587801

Fakss: +48 224587800

Interneta adrese: www.uzp.gov.pl

VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

16/07/2018